

**SMLOUVA O POSTOUPENÍ POHLEDÁVEK/
ДОГОВОР УСТУПКИ ПРАВА ТРЕБОВАНИЯ**

registrační číslo /регистрационный номер:

Exprobank CZ a.s. / Экспобанк ао

(Postupitel / Цедент)

а / и

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s./
Экспортное гарантийное и страховое общество ао

(Postupník / Цессионарий)

Datum XX.XX.2019 / Дата XX.XX.2019 года

SMLOUVA O POSTOUPENÍ POHLEDÁVEK

Registrační číslo:

uzavřena mezi

Expobank CZ a.s.,
se sídlem: Vítězná 126/1, PSČ 150 00, Praha 5,
ČESKÁ REPUBLIKA

IČO: 14893649,
DIČ: CZ14893649,
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským
soudem v Praze, spis. zn. B 476
zastoupená:
Ilya Mitelman, předseda představenstva, a
Sridhar Cadambi, člen představenstva
(dále jen „**Postupitel**“)

a

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.,

se sídlem: Vodičkova 34/701, PSČ 111 21, Praha 5,
ČESKÁ REPUBLIKA
IČO: 45279314,
DIČ: CZ45279314
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským
soudem v Praze, spis. zn. B 1619
zastoupená:
Ing. Jan Procházka, předseda představenstva,

(dále jen „**Postupník**“, a společně s Postupitelem dále
jen „**Strany**“),

uzavírají podle § 1879 a násl. zákona Parlamentu
České republiky č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Občanský
zákoník**“), na základě výzvy Postupníka podle
Smlouvy o úpravě práv a povinností ze dne 23.5.2013
(dále jen „**SÚPP**“), v souvislosti s proběhlými
výplatami pojistného plnění Postupníkem Postupiteli
na základě pojistných událostí Postupitelem hlášených
podle pojistné smlouvy č. 107007209, uzavřené mezi
Postupitelem a Postupníkem dne 16.10.2009, ve znění
dodatků (dále jen „**Pojistná smlouva**“),

tuto Smlouvu o postoupení pohledávek (dále jen
„**Smlouva**“)

ДОГОВОР УСТУПКИ ПРАВА ТРЕБОВАНИЯ

Регистрационный номер:

заключен между

Экспобанк ЦЗ ао,
юридический адрес: Витежна, 126/1, индекс 150 00,
Прага 5, ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА
Идентификационный номер: 14893649,
ИНН: CZ14893649
зарегистрирован в Торговом реестре Городского
суда в Праге, раздел «Б», досье 476
в лице
Ильи Мительмана, председателя правления, и
Сридхар Кадамби, член правления
(далее «**Цедент**»)

и

**Экспортное гарантийное и страховое общество,
ао**,

юридический адрес: ул. Водичкова, 34/701, индекс
111 21, Прага 5, ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА
Идентификационный номер: 45279314,
ИНН: CZ45279314
зарегистрирован в Торговом реестре Городского
суда в Праге, раздел «Б», досье 1619
в лице
инженера Яна Прохазки, председателя правления,

(далее «**Цессионарий**», а совместно с Цедентом
далее: «**Стороны договора**»),

заклучают согласно положениям параграфа 1879 и
след. Закона номер 89/2012 СЗ, гражданский кодекс
Чешской Республики, с поправками (далее
«**Гражданский кодекс**», на основании уведомления
Цессионария в соответствии с Договором о
регулировании прав и обязанностей от 23.5.2013
(далее **ДРПО**), в связи с возникшим страховым
событием и выплатами страхового возмещения
Цеденту на основании договора о страховании
№ 107007209, заключенного 16.10.2009, включая
последующие приложения (далее: «**Договор о
страховании**»)

настоящий Договор уступки права требования
(далее «**Договор**»):

Čl. I

(1) Postupitel postupuje touto Smlouvou Postupníkovi veškeré své pohledávky za společností OAO «Izberbashneft», akciová společnost, DIČ: 0548008454, OGRN: 1020502332003, Magomeda Jaragskogo, 71A, patro 7, 367003, Machačkala, Republika Dagestán, Ruská federace (dále jen „Dlužník“) spojené nebo související se smlouvou o úvěru uzavřenou mezi Postupitelem a Dlužníkem dne 25. 6. 2009, ve znění dodatků z 14.10.2009, 12.12.2010 a 9.6.2011 (dále jen „**Smlouva o úvěru**“). Tyto pohledávky jsou dále označovány jako "**Pohledávky**".

(2) Spolu s Pohledávkami přechází na Postupníka veškeré jejich příslušenství a další zajišťovací a jiná práva spojená s Pohledávkami včetně práv z titulu bezdůvodného obohacení a práv z titulu náhrady škody, včetně jejich veškerého zajištění a práv s nimi spojených, včetně zejména všech práv Postupitele z případné neplatnosti, neúčinnosti, zrušení nebo porušení kterékoli ze smluv uvedených níže v čl. (I), odst. (2)), písm. a) až e), a včetně veškerého jejich příslušenství, práv z titulu bezdůvodného obohacení a práv z titulu náhrady škody. Smluvní strany shodně deklarují, že právy spojenými s pohledávkou, která přechází na Postupníka, jsou rovněž práva plynoucí ze:

a) smlouvy o zástavě movitých věcí uzavřené mezi Postupitelem a Dlužníkem dne 2.9.2009, ve znění dodatků z 14.10.2009, 17.12.2010 a 9.6.2011 a seznamu zastavených věcí z 29.8.2013,

b) smlouvy o zástavě akcií uzavřené mezi Postupitelem a paní Raisat Shakhbanovna Ashamaeva dne 12.8.2009, ve znění dodatků z 28.4.2011 a 9.6.2011,

c) smlouvy o zástavě akcií uzavřené mezi Postupitelem a panem Ibragim Alievich Ashamaev dne 12.8.2009, ve znění dodatků z 28.4.2011 a 7.6.2011,

d) smlouvy o zástavním právu k pohledávkám z bankovního účtu uzavřené mezi Postupitelem a ENGADA Europe, a.s., IČ: 282 01 914 (dále jen

Статья I.

(1) Цедент настоящим договором уступает Цессионарию все права требования в отношении ОАО «Избербашнефт», акционерное общество, ИНН: 0548008454, ОГРН: 1020502332003, Магомед Ярагского, 71А, этаж 7, 367003, Махачкала, Республика Дагестан, Российская Федерация (далее: «Должник») связанные с кредитным договором, заключенным между Цедентом и Цессионарием 25.6.2009, включая дополнительные соглашения к договору от 14.10.2009, 12.12.2010 и 9.6.2011 (далее «**Кредитный договор**»). Указанные права требования далее именуются в договоре «**Право требования**».

(2) Совместно с Правом требования к Цессионарию переходят смежные права и другие обеспечивающие и иные права, связанные с Правом требования, включая права, связанные с необоснованным обогащением, права, связанные с возмещением убытков, включая все меры обеспечения и права с ними связанные, а именно включая все права Цедента, связанные с возможным нарушением любого договора, указанного ниже в ст. I, пункте 2, подпункты а – е, и включая смежные права, права связанные с необоснованным обогащением и право на возмещение убытков. Стороны договора заявляют, что вместе с Правом требования к Цессионарию переходят также права, вытекающие из:

a) договора залога движимого имущества, заключенный между Цедентом и Должником, от 02.09.2009 года, включая дополнительные соглашения от 14.10.2009 года, 17.12.2010 года, 09.06.2011 года, а также список залогового имущества от 29.08.2013,

b) договора залога акций, заключенный между Цедентом и госпожой Раисат Шахбановной Ашаматовой, от 12.08.2009 года, включая дополнительные соглашения от 28.04.2011 года и от 09.06.2011 года.

c) договора залога акций, заключенный между Цедентом и господином Ибрагимом Алиевичем Ашаматовым, включая дополнительные соглашения от 28.04.2011 г. и от 09.06.2011 г.,

d) договора залога дебиторской задолженности с банковского счета от 09.09.2009 года, заключенный между Цедентом и АО «ЭНГАДА

„ENGADA“) dne 9.9.2009, ve znění dodatku z 2.5.2011, s tím, že k dnešnímu datu činí zůstatek příslušného účtu částku EUR [REDACTED] (dále jen „**Smlouva o zástavě účtu**“);

- e) smlouvy o úpravě vzájemných vztahů při realizaci vývozu financovaného prostřednictvím odběratelského úvěru s pojištěním EGAP uzavřené mezi Postupitelem a ENGADA dne 20.10.2009, ve znění dodatku č. 1 ze dne 21.6.2011

(Smlouva o úvěru a smlouvy uvedené výše pod písm. a) - e) společně dále jako „**Smlouvy**“).

- (3) Strany prohlašují, že jsou si vědomy, že část z Pohledávek byla na základě přihlášky Postupitele zahrnuta do rejstříku pohledávek věřitelů Dlužníka ve třetím pořadí, a to nálezem Rozhodčího soudu Dagestánské republiky ze dne 12. 9. 2017 ve věci č. A15-55/2017 (se změnou nálezem Rozhodčího soudu Dagestánské republiky ze dne 12. 9. 2017) ve věci č. A15-55/2017v celkové výši [REDACTED] rublů, ve složení:

- a) [REDACTED] rublů hlavního dluhu a úroků z úvěru, [REDACTED] rublů příslušenství a sankcí, zajištěno zástavním právem k majetku Dlužníka, uvedenému v nálezem Rozhodčího soudu Dagestánské republiky ze dne 12.9.2017 ve věci A15-55/2017, v množství a vlastnostmi podle seznamu zastaveného majetku.

- b) [REDACTED] rublů hlavního dluhu jako nezajištěné zástavním právem k majetku Dlužníka.

- (4) Pohledávky se postupují se všemi právy s nimi spojenými, včetně veškerého zajištění, a to tak, aby veškeré ekonomické a právní výhody a také rizika a náklady spojené s Pohledávkami přešly na Postupníka. Proto se Strany dohodly, že Postupník nebude mít vůči Postupiteli jakýkoli regres z titulu postoupení Pohledávek. Strany se dohodly na vyloučení aplikace ust. § 1885 odst. 1 Občanského zákoníku. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že Postupitel neodpovídá a ani neručí za existenci, množství nebo kvalitu Pohledávek a jejich zajištění,

ЕУРОПЕ», идентификационный номер: 282 01 914 (далее «ЭНГАДА»), включая дополнительное соглашение от 02.05.2011 года, с условием, что остаток на соответствующем банковском счете к сегодняшнему дню составляет сумму [REDACTED] в ЕВРО (далее «**Договор залога счета**»);

- e) договора об урегулировании взаимоотношений при реализации экспорта, финансируемого посредством клиентского кредитного продукта со страхованием ЭГАП от 20.10.2009 года, заключенным между Цедентом и ЭНГАДА, включая дополнительное соглашение №1 от 21.06.2011 года

(Кредитный договор и договоры, указанные выше в пунктах а – е вместе далее «**Договоры**»).

- (3) Стороны договора заявляют, что знают, что на основании заявления Цедента часть Права требования была включена в третью очередь реестра требований кредиторов Должника в соответствии с определениями Арбитражного суда Республики Дагестан от 12.09.2017 года по делу №А15-55/2017 (с изменением определением Арбитражного Республики Дагестан от 06.11.2018 года по делу №А15-55/2017) в общем размере [REDACTED] рублей, состоящем из:

- a) [REDACTED] рублей основной суммы задолженности, процентов за пользование кредитом, [REDACTED] рублей неустойки, обеспеченные залогом имущества, поименованного в определении Арбитражного суда Республики Дагестан от 12.09.2017 года по делу А15-55/2017, в количестве и характеристиках согласно перечню заложенного имущества;

- b) [REDACTED] рублей основной суммы задолженности, необеспеченные залогом имущества Должника.

- (4) Право требования переходит со всеми правами с ним связанными, включая все обеспечения, таким образом, что все экономические и правовые выгоды, включая риски и расходы, связанные с Правом требования, переходят на Цессионария. Исходя из этого, Стороны договора договорились, что Цессионарий не будет иметь к Цеденту никакого права регресса в отношении Права требования. Стороны договора согласились исключить применение ст. 1885 пар. 1 Гражданского Кодекса. Для

nebo jejich vymahatelnost (včetně vymahatelnosti jejich zajištění) nebo dobytost. Strany se dále dohodly, že Postupník nebude mít vůči Postupiteli žádné nároky z titulu vadného plnění poskytnutého Postupitelem podle této Smlouvy, a dohodly se, odchýlně od ust. § 1885 odst. 3 Občanského zákoníku, že ust. § 1914 až 1925 Občanského zákoníku se na postoupení Pohledávek podle této Smlouvy nepoužijí. Pro zamezení pochybností se Postupník vzdává jakýchkoli svých nároků jakékoli povahy založených na případné odpovědnosti Postupitele za vady Pohledávek.

(5) Postupník tímto potvrzuje, že měl před uzavřením této Smlouvy možnost seznámit se s dokumenty a informacemi uvedenými v Příloze č. 1 této Smlouvy (dále jen „**Dokumentace**“), že nepožaduje žádné další informace, dokumenty (včetně Smluv), ani žádné další údaje nebo informace ve vztahu k Pohledávkám, a že žádný dokument nebo informace poskytnuté Postupníkem Postupiteli před uzavřením této Smlouvy nebyly rozhodné pro Postupníka při rozhodování o uzavření této Smlouvy ve smyslu ust. § 583 Občanského zákoníku. Strany se dohodly, že Postupník nebude mít žádný nárok na náhradu podle ust. § 584 odst. 1 Občanského zákoníku. Pro zamezení pochybností se Postupník vzdává jakéhokoli takového případného práva.

(6) Postupitel prohlašuje, že mu není známo, že by Pohledávky byly zpochybněny osobou, o které to případně dosud Postupníkovi nesdělil, a dále prohlašuje, že Pohledávky nejsou zatíženy zástavním právem třetích osob. Postupitel dále prohlašuje, že mezi ním a Dlužníkem neexistují žádná ujednání, která by bránila postoupení nebo převodu Pohledávek a postoupením nebude celková výše nároku Postupníka z titulu Pohledávek snížena

isklucenií сомнений это означает, что Цедент не несет ответственность и не ручается за существование, количество или качество Право требования и его обеспечения или его (Права требования) исполнение (включая исполнение его обеспечения) или возвратность. Стороны договора также согласились, что Цессионарий не будет иметь к Цеденту никаких претензий в отношении неудовлетворительного исполнения Цедентом обязательств по настоящему Договору, и согласились на отступление от положений ст. 1885 пар. 3 Гражданского Кодекса, что положения статей 1914 – 1925 Гражданского Кодекса не будут применяться к уступке Права требования по настоящему Договору. Для исключения сомнений, Цессионарий отказывается от любых своих требований любого характера, связанных с возможной ответственностью Цедента за недостатки Права требования.

(5) Цессионарий настоящим подтверждает, что перед заключением настоящего Договора имел возможность ознакомиться с документами и информацией, указанными в приложении № 1 настоящего договора (далее «**Документация**»), что не имеет требований о предоставлении никакой дополнительной информации или документов (включая Договора), иных данных или информации по отношению к Праву требования, и что никакой из документов или информации, предоставленных Цедентом Цессионарию перед заключением настоящего Договора, не были решающими для принятия решения о заключении данного Договора в смысле ст. 583 Гражданского Кодекса. Стороны договора соглашаются, что Цессионарий не будет иметь право компенсации в соответствии с положением статьи 584 пар. 1 Гражданского Кодекса. Для исключения сомнений Цессионарий отказывается от использования какого-либо такого права.

(6) Цедент заявляет, что ему неизвестно, что Право требования может быть оспорено лицом, о существовании которого он не проинформировал Цессионария до настоящего момента, а также заявляет, что Право требования не обременено правами третьих лиц. Цедент также заявляет, что между ним и Должником нет никаких договоренностей, препятствующих переуступке или передаче Право требования, и

z důvodu právních vztahů Postupitele a Dlužníka.

(7) Postupník potvrzuje, že již nebude od Postupitele po nabytí účinností této Smlouvy požadovat ničeho vyjma splnění povinností dle čl. III odst. 2 a 3 této Smlouvy.

(8) Postupník prohlašuje, že se před podpisem této Smlouvy řádně seznámil s Dokumentací a se všemi veřejně dostupnými informacemi a dokumenty vztahujícími se k Dlužníku nebo k Pohledávkám, včetně rejstříku soudních řízení Ruské Federace, včetně právních dopadů takových informací. Postupník všechny tyto informace zohlednil při svém rozhodnutí uzavřít tuto Smlouvu. Postupník prohlašuje, že měl možnost všechny uvedené informace a dokumenty, včetně Dokumentace, projednat se svými právními, ekonomickými a jinými poradci, že provedl samostatnou prověrku těchto dokumentů a informací, a že nepožaduje žádné další informace nebo dokumenty. Dále prohlašuje, že při uzavírání této Smlouvy nespoléhal na žádnou informaci, prohlášení, ujištění nebo dokument ze strany Postupitele.

(9) Postupitel nebude vůči Postupníkovi odpovídat za škodu nebo jinou újmu způsobenou porušením povinností Postupitele podle této Smlouvy. Omezení podle předchozí věty se nevztahuje na škodu způsobenou úmyslně, nebo z hrubé nedbalosti. Odchylně od ust. § 2951 odst. 1 Občanského zákoníku se Strany dohodly, že škoda nebo jiná újma se bude nahrazovat v penězích, a nikoli uvedením věcí do předchozího stavu.

(10) Postupitel dále v souladu s ustanoveními § 1895 a násl. Občanského zákoníku postupuje Postupníku práva a povinnosti ze smlouvy o poskytování právních služeb uzavřené v souvislosti s vymáháním Pohledávek mezi Postupitelem a právní kanceláří Legal Center Verdict LLC v červenci 2018. Smluvní strany jsou si vědomy, že

что уступка не приведет к уменьшению общего размера Права требования Цессионария из-за правоотношений между Цедентом и Должником.

(7) Цессионарий подтверждает, что он больше не будет требовать от Цедента ничего, кроме исполнения обязательств согласно главы III. Параграф 2 и 3 настоящего Договора, после вступления в силу данного Договора.

(8) Цессионарий заявляет, что до подписания настоящего Договора он тщательно ознакомился с Документацией и со всей общедоступной информацией и документами, относящимися к Должнику или Праву требования, включая реестр судебный производств Российской Федерации, включая правовые последствия такой информации. Цессионарий принял во внимание данную информацию при принятии своего решения заключить настоящий Договор. Цессионарий заявляет, что имел возможность обсудить всю указанную информацию и документы, включая Документацию, со своими юридическими, экономическими и иными консультантами, и что провел самостоятельную проверку этих документов и информации, и что не требует никаких дополнительной информации или документов. Далее, заявляет, что он не полагался на какую-либо информацию, заявление, заверения или документ со стороны Цедента при заключении настоящего Договора .

(9) Цедент не будет нести ответственности перед Цессионарию за ущерб или иной вред, причиненный нарушением обязанностей Цедента по настоящему Договору. Ограничение согласно предыдущему предложению не распространяется на вред, причиненный умышленно или по грубой неосторожности. В отличие от положения ст. 2951 пар. 1 Гражданского Кодекса, Стороны договора заявляют, что ущерб или иной вред будут возмещаться в денежном эквиваленте, а не приведением в первоначальное положение.

(10) В соответствии с положениями ст. 1895 и след. Гражданского Кодекса Цедент передает Цессионарию также права и обязанности по договору об оказании юридических услуг, заключенному между Цедентом и юридической компанией ООО «ПЦ «ВердиктЪ» в июле 2018 года в связи со взысканием Права требования.

k účinnosti postoupení uvedené smlouvy vůči postoupené straně je nutný souhlas postoupené strany, tedy Legal Center Verdict LLC, který po dohodě Smluvních stran zajistí Postupník do 10 dnů od uzavření této Smlouvy. Postupník zajistí, aby Legal Center Verdict LLC do 30 dnů od uzavření této Smlouvy prohlásilo Postupiteli, že neodmítá osvobození Postupitele ze závazků podle výše uvedené smlouvy o poskytování právních služeb dle § 1899 odst. 1 Občanského zákoníku.

Čl. II

(1) Postupitel postupuje Postupníkovi Pohledávky na základě plnění závazku Postupitele dle čl. XI. odst. 1 VPP D účinných od 1.8.2008, jež tvoří součást Pojistné smlouvy (dále jen „VPP“), a závazku dle ust. čl. III.2 SÚPP, a to bezplatně.

(2) Postupník Pohledávky, jejich příslušenství a další s nimi spojená práva v celkovém rozsahu vymezeném touto Smlouvou a za podmínek této Smlouvy od Postupitele přijímá.

(3) V případě, že Postupník dále postoupí Pohledávky nebo jejich část na třetí osobu, zavazuje se uhradit Postupiteli zvláštní prémii ve výši ██████████ EUR, odpovídající výlučně aktuálnímu zůstatku účtu zastaveného podle Smlouvy o zastavení účtu (dále jen „Prémie“). Prémie je splatná do 30 dní od okamžiku, kdy Postupník postoupí jakoukoli část, nebo z Postupníka jakýmkoli způsobem přejde vlastnické právo k jakékoli části, Pohledávek na třetí osobu. Prémie se považuje za uhrazenou okamžikem jejího připsání na účet Postupitele č. 0002000098/4000

(4) Pouze pro interní účely řádného plnění povinnosti vedení účetnictví Postupníka se uvádí s odvoláním na účetní postupy Postupníka, že cena Pohledávek odvozená z nominální výše Pohledávek po odečtení pojistného plnění vyplaceného Postupníkem

Стороны договора ознакомлены с тем, что для уступки прав и обязанностей по указанному договору необходимо согласие переданной стороны, то есть ООО «ПЦ «ВердиктЪ», которое по договоренности сторон обеспечит Цессионарий в течение 10 дней от заключения настоящего Договора. Цессионарий обеспечит, чтобы ООО «ПЦ «ВердиктЪ» сообщило Цеденту в течение 30 дней от заключения настоящего Договора о том, что не отказывается от освобождения Цедента от обязательств по указанному договору об оказании юридических услуг согласно ст. 1899 пар. 1 Гражданского Кодекса.

Статья II.

(1) Цедент переуступает Цессионарию Право требования на основании выполнения обязательств Цедента в соответствии со статьей XI пар. 1 Общих Условий Страхования D, действительных от 1.8.2008, которые являются неотъемлемой частью Договора страхования (далее «ОУС»), и обязательств, согласно положению главы III пар. 2 ДРПО, бесплатно.

(2) Цессионарий принимает от Цедента Право требования, включая принадлежности и другие связанные с ним права, в общем объеме и на условиях, указанных в настоящем Договоре.

(3) В случае, если Цессионарий переуступит Право требования или его часть третьему лицу, Цессионарий обязуется выплатить Цеденту специальную премию в размере ██████████ Евро, соответствующую исключительно текущему остатку на банковском счете, который является предметом обеспечения согласно Договора залогового счета (далее «Премия»). Премия выплачивается в течение 30 дней с момента, когда Цессионарий переуступит какую-либо часть, или с момента, когда от Цессионария каким-либо образом перейдет право собственности на какую-либо часть Права требования на третье лицо. Премия считается выплаченной в момент ее зачисления на расчетный счет Цедента № 0002000098/4000.

(4) Исключительно для внутренних целей, надлежащего исполнения обязанностей ведения бухгалтерского учета Цессионария, в связи с учетной политикой Цессионария указывается, что цена Права требования, полученная из

Postupiteli činí částku CZK [REDACTED].

- (5) Postupník se zavazuje informovat Postupitele o jakémkoli postoupení, nebo přechodu vlastnického práva k, jakékoli části Pohledávek, a to do 7 dní od data účinnosti takového převodu nebo přechodu.

Čl. III

- (1) Postupitel se zavazuje předat při podpisu této smlouvy Postupníkovi originály, nebo ověřené kopie, nebo prosté kopie Smluv a ostatní Dokumentace s tím, že Příloha č. 1 stanoví, zda příslušný dokument bude předán v originále, ověřené kopii, nebo prosté kopii. Dále je povinen na náklady Postupníka zajistit Postupníkovi na jeho písemnou žádost, a to i dodatečně, informace nebo dokumenty, které si Postupník o postoupených Pohledávkách vyžádá, a které lze od Postupitele rozumně vyžadovat výlučně k ochraně práv Postupníka v konkurzním řízení Dlužníka, nebo pro účely realizace zajištění Pohledávek.

- (2) Postupitel se zavazuje do 7 dnů od podpisu této Smlouvy oznámit Dlužníkovi a správci konkurzní podstaty Dlužníka, že Pohledávky byly postoupeny, a že veškeré úhrady z titulu postupovaných Pohledávek mají být činěny na bankovní účty Postupníka č. 003643-0000210040/8090 – RUB, vedený u ČEB nebo č. 56358040/0300 – EUR vedený u ČSOB, a to tím, že podepíše a odešle oznámení, jehož vzor je jako Příloha č. 2 nedílnou součástí této Smlouvy. Dále se zavazuje do 7 dnů od podpisu této Smlouvy oznámit osobám, které uzavřely Smlouvy, že Pohledávky byly postoupeny, a že veškeré úhrady z titulu postupovaných Pohledávek a jejich zajištění mají být činěny na bankovní účty Postupníka č. 003643-0000210040/8090 – RUB, vedený u ČEB nebo č. 56358040/0300 – EUR vedený u ČSOB, a to tím, že podepíše a odešle oznámení, jejichž vzory pro jednotlivé adresáty jsou jako Příloha č. 3 a 4 nedílnou součástí této Smlouvy.

номинального размера Права требования за вычетом выплаченного Цессионарием Цеденту страхового возмещения, составляет [REDACTED]).

- (5) Цессионарий обязуется информировать Цедента о любых переуступках или переводах права собственности к какой-либо части Права требования в срок до 7 дней от момента вступления в силу таких переуступки или перевода.

Статья III.

- (1) При подписании настоящего Договора Цедент обязуется передать Цессионарию оригиналы или заверенные копии, или простые копии Договора и другой Документации с тем, что Приложение №1 определяет, будет ли соответствующий документ передан в оригинале, заверенной копии или простой копии. Кроме того, за счет Цессионария он обязан предоставить Цессионарию по его письменному запросу (возможно и повторного) информацию или документы, которые Цессионарий затребовал, и которые могут быть разумно затребованы от Цедента исключительно в целях охраны прав Цессионария в конкурсном производстве Должника или для целей реализации обеспечения Права требования. Расходы, связанные с истребованием документов, несет Цессионарий.

- (2) В течение 7 дней с момента подписания настоящего Договора Цедент обязуется уведомить Должника и конкурсного управляющего Должника о том, что Право требования было переуступлено и что все платежи, связанные с Правом требования отныне должны быть произведены на банковские счета Цессионария № 003643-0000210040/8090 (руб.) в ЧЕБ или № 56358040/0300 (евро) в ЧСОБ, подписав и отправив уведомление, образец которого является неотъемлемой частью настоящего Договора в качестве приложения № 2. Кроме того, в течение 7 дней с момента подписания настоящего Договора он обязуется уведомить лиц, с которыми были заключены Договоры, что Право требования было переуступлено и что все выплаты, причитающиеся и обеспеченные Правом требования, отныне должны быть произведены на банковские счета Цессионария № 003643-0000210040/8090 (руб.) в ЧЕБ или №

(3) Postupitel se zavazuje do 7 dnů od podpisu této Smlouvy podat Arbitrážnímu soudu Dagestánské republiky návrh na povolení vstupu Postupníka do konkurzního řízení Dlužníka namísto Postupitele, a o nahrazení Postupitele v rejstříku věřitelů Dlužníka Postupníkem. Do doby vyhovění návrhu Postupitele podle předchozí věty se Postupitel zavazuje v konkurzním řízení Dlužníka koordinovat své kroky s Postupníkem a činit jakékoli procesní úkony (nebo se jejich činění zdržet) jen na základě výslovných pokynů Postupníka tak, jak mu je bude za Postupníka komunikovat ing. Lukáš Lhoták Postupník se zavazuje nahradit Postupiteli jakékoli výdaje, náklady nebo škodu, které Postupitel vynaloží nebo utrpí při plnění pokynů Postupitele nebo v souvislosti s ním.

(4) Okamžikem podepsání této Smlouvy náleží Postupníkovi vše, co Dlužník nebo jiné subjekty budou plnit z titulu úhrady Pohledávek, a to i v případě, bude-li plněno na účet Postupitele. Postupitel je povinen informovat Postupníka o veškerých i částečných platbách, které od Dlužníka či jiných subjektů z titulu plnění na Pohledávky obdrží a nejpozději do 5 pracovních dnů od jejich získání je, ponížené o poplatky za platební styk podle platného sazebníku Postupitele, převést na účet Postupníka uvedený v čl. III. odst. 2 této Smlouvy.

Čl. IV

(1) Tato Smlouva se řídí právními předpisy České republiky. Strany se dohodly, že soudem s výlučnou místní příslušností pro rozhodování sporů z této Smlouvy bude český obecný soud určený podle místa sídla Postupitele.

(2) Postupník je v souvislosti s pojištěním podle Pojistné smlouvy oprávněn požadovat navrácení části již vyplaceného pojistného plnění výlučně v

56358040/0300 (евро) в ЧСОБ, подписав и отправив уведомления, образцы которого является неотъемлемой частью настоящего Договора в качестве приложения №3 и №4.

(3) В течение 7 дней с момента подписания настоящего Договора Цедент обязан подать в Арбитражный Суд Республики Дагестан заявление о процессуальном правопреемстве с целью вхождения Цессионария в процедуру конкурсного управления вместо Цедента, а также замены Цедента в реестре кредиторов должника Цессионарием. До момента пока не будет завершено рассмотрение заявление Цедента в соответствии с предыдущим предложением Цедент обязуется согласовывать с Цессионарием свои действия в ходе процедуры банкротства Должника и совершать любые процессуальные действия (или воздерживаться от них) только на основании четких инструкций Цессионария, как ему нужно будет выступать за Цессионария Лукаш Лхотак. Цессионарий обязуется возместить Цеденту любые расходы, издержки или ущерб, которые Цедент понес или будет нести в ходе или в связи с выполнением инструкций Цессионария.

(4) С момента подписания настоящего Договора Цессионарию принадлежит всё, что Должник или иные лица будут выплачивать в счет погашения Права требования, даже если это будет исполнено на счет Цедента. Цедент обязан сообщить Цессионария о всех платежах, включая частичные, которые получит от Должника или иных лиц в связи с Правом требования, и перечислить на счет Цессионария, указанный в ст. III пар. 2 настоящего договора, в срок не позднее 5 рабочих дней от зачисления в размере, сниженном за счет комиссии за перевод по действующим тарифам Цедента.

Статья IV.

(1) Настоящий Договор регулируется правом Чешском Республики. Стороны согласовали, что судом с исключительной территориальной юрисдикцией для разрешения споров из настоящего Договора будет чешский городской суд по месту нахождения Цедента.

(2) В связи со страхованием согласно Договору страхования Цессионарий имеет право требовать возврата части уже выплаченной страхового

případě, že Postupitel poruší povinnosti stanovené touto Smlouvou, a to ve výši přiměřeně odpovídající závažnosti porušení nebo znehodnocení Pohledávky či její dobytosti. Případné nároky na náhradu škody nejsou tímto ustanovením dotčeny.

(3) Postupník je povinen za každé porušení své povinnosti podle čl. II odst. (5) a čl. I. odst. (10) této Smlouvy uhradit Postupiteli smluvní pokutu ve výši 0,05 % nezaplacené části Prémie za každý den trvání porušení takové povinnosti Postupníkem. Případné nároky na náhradu škody nebo úhradu úroku z prodlení nejsou tímto ustanovením dotčeny. Úhrada smluvní pokuty nemá za následek zánik povinnosti Postupníka splnit smluvní pokutou zajištěnou povinnost.

(4) Tato Smlouva je sepsána ve dvou shodných a podepsaných stejnopisech, a to dvojjazyčně v českém a ruském jazyce. Každá ze Stran obdrží po jednom vyhotovení Smlouvy. V případě jakéhokoli rozporu nebo nesrovnalosti mezi českou a ruskou jazykovou verzí má česká verze přednost.

(5) Postupitel bere na vědomí, že Postupník jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv a souhlasí s uveřejněním uzavřené Smlouvy a každé dílčí zakázky sjednané na jejím základě v registru smluv. Strany se dohodly, že uveřejnění znění této Smlouvy v registru smluv zajistí Postupník nejpozději v den jejího uzavření.

(6) Postupitel prohlašuje, že tato Smlouva neobsahuje žádné skutečnosti, které by tvořily jeho obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku. Bez ohledu na to se Postupník zavazuje nezveřejnit, ani neumožnit žádné třetí osobě seznámit se s touto Smlouvou, se Smlouvami, s Dokumentací, ani se

возмещения только в случае, если Цедент нарушит обязательства, предусмотренные настоящим Договором, и в размере, соответствующем серьезности обязательств или снижения суммы Права требования или полученного по нему. Данным положением не затрагиваются любые требования о возмещении ущерба.

(3) За каждое нарушение своих обязательств, предусмотренных статьей II пар. (5) и статьей I. пар. (10) настоящего Договора Цессионарий обязан выплатить Цеденту договорную неустойку в размере 0,05 % от невыплаченной части Премии за каждый день срока нарушения такого обязательства Цессионарием. Данное положение не затрагивает любые требования о возмещении убытков или уплате процентов за просрочку данным положением не касаются. Уплата договорной неустойки не приводит к прекращению исполнению обязательства по данному пункту.

(4) Настоящий Договор составлен в двух идентичных и подписанных экземплярах в двуязычной версии на чешском и русском языке. Каждая из Сторон договора получит по одному экземпляру Договора. В случае любых разногласий или несоответствий между чешской и русской языковыми версиями, чешская версия имеет приоритет.

(5) Цедент принимает во внимание, что Цессионарий, как юридическое лицо с мажоритарным участием государства, подчиняется закону № 340/2015 Сб., о специальных условиях вступления в силу некоторых договоров, обнародовании данных договоров и о реестр договоров, и согласен с обнародованием заключенного Договора и каждого заказа, с ним связанного, в реестре договоров. Стороны договора согласовали, что Цессионарий обеспечит опубликование текста настоящего Договора не позднее дня его заключения.

(6) Цедент заявляет, что настоящий Договор не содержит никаких сведений, которые составляют его коммерческую тайну в соответствии со статьи 504 Гражданского Кодекса. Несмотря на это, Цессионарий обязуется не разглашать настоящий Договор,

(11)

žádnou informaci s nimi spojenou, bez předchozího písemného souhlasu Postupitele, který Postupitel udělí, pokud je zpřístupnění takové povinnosti uloženo zákonem.

(7) Pro účely § 1765 odst. 2 Občanského zákoníku se strany této Smlouvy dohodly, že Postupník přebírá na sebe riziko podstatné změny okolností.

(8) Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu a účinnosti dnem její publikace v registru smluv po jejím podpisu oběma Stranami. Strany se dohodly, že jednostranně ukončit tuto Smlouvu je možné jen z důvodů daných zákonem. V případě rozporu ujednání této Smlouvy s Pojistnou smlouvou, včetně VPP, nebo SUPP má tato Smlouva přednost. Stanoví-li tato Smlouva lhůtu pro splnění povinnosti počítanou ode dne jejího podpisu, začne tato lhůta běžet až dnem její účinnosti.

(9) Tato Smlouva může být změněna nebo zrušena jen dohodou Stran v písemné formě.

Praha / Прага, XX.XX.2019

POSTUPITEL / ЦЕДЕНТ

Expobank CZ a.s. / Экспобанк ЦЗ ао

Ilya Mitelman, předseda představenstva

Sridhar Cadambi, člen představenstva

Договоры, Документацию или связанную с ними информацию и не допускать ознакомления с ними третьих лиц без письменного разрешения Цедента, которое будет предоставлено Цессионарию в случае, если доступ к такого рода информации требует закон.

(7) Для целей статьи 1765 пар. 2 Гражданского кодекса стороны настоящего Договора согласились, что Цессионарий принимает на себя риск существенного изменения обстоятельств.

(8) Настоящий договор считается действительным с момента подписания и вступает в силу с момента обнародования в реестре договоров после его подписания Сторонами договора. Стороны договора соглашаются, что расторжение настоящий Договора в односторонней порядке возможно лишь по основаниям, предусмотренных законом. Настоящий Договор имеет приоритет в случае несоответствий его положений и Договора страхования, в том числе ОУС, или ДОРП. Если в настоящем Договоре установлен срок исполнения обязательств, рассчитываемый со дня его подписания, этот срок исчисляется со дня его вступления в силу.

(9) Настоящий договор может быть изменен или расторгнут только соглашением Сторон договора в письменной форме.

Praha / Прага, XX.XX.2019

POSTUPNÍK / ЦЕССИОНАРИЙ

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s. /
Экспортное гарантийное и страховое общество, ао

Jan Procházka, předseda představenstva

(15)

Пříloha č. 1 ke smlouvě o postoupení pohledávky
Приложение №1 к договору уступки права требования

Dokumentace k postoupeným pohledávkám předaná při podpisu Smlouvy:	Документация, касающаяся уступленных прав требования
Originál – Úvěrová smlouva uzavřená dne 25.6.2009 mezi OAO IZBERBASHNEFT jako dlužníkem a Expobank CZ a.s. jako věřitelem <i>(druhý originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Оригинал – Кредитный договор, заключенный 25.06.2009 г. между ОАО Избербашнефть (должник) и Expobank CZ, a.s. (кредитор). (второй оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Dodatek č. 1 k Úvěrové smlouvě uzavřený dne 14.10.2009 mezi OAO IZBERBASHNEFT jako dlužníkem a Expobank CZ a.s. jako věřitelem <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Дополнительное соглашение №1 к Кредитному договору, заключенное 14.10.2009 между ОАО Избербашнефть (должник) и Expobank CZ, a.s. (кредитор) (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Dodatek č. 2 k Úvěrové smlouvě uzavřený dne 12.12.2010 mezi OAO IZBERBASHNEFT jako dlužníkem a Expobank CZ a.s. jako věřitelem <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Дополнительное соглашение №2 к Кредитному договору, заключенное 12.12.2010 г. ОАО Избербашнефть между (должник) и Expobank CZ, a.s. (кредитор) (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Dodatek č. 3 k Úvěrové smlouvě uzavřený dne 9.6.2011 mezi OAO IZBERBASHNEFT jako dlužníkem a Expobank CZ a.s. jako věřitelem <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Дополнительное соглашение №3 к Кредитному договору, заключенное 09.06.2011 г. между ОАО Избербашнефть, как должником и Expobank CZ, a.s., как кредитором (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 30.10.2009 <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 30.10.2009 г. (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 12.11.2009 <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 12.11.2009 г. (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 6.1.2010 <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 06.01.2010 г. (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 25.2.2010 (částka čerpání EUR 1.310.422,-, čerpání dne 5.3.2010) <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 25.2.2010 г. (сумма освоения 1.310.422 Евро, освоение 05.03.2010 г.) (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 25.2.2010 (částka čerpání EUR 3.663.996,-, čerpání dne 5.3.2010) <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 25.02.2010 г. (сумма освоения 3.663.996 Евро, освоение 05.03.2010 г.) (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 17.5.2010 <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 17.05.2010 г. (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 22.6.2010	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 22.06.2010 г.

<i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	<i>(оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)</i>
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 20.10.2010 <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 20.10.2010 г. <i>(оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)</i>
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 20.6.2011 <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 20.06.2011 г. <i>(оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)</i>
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 22.6.2011 (částka čerpání EUR 533.463,- čerpání dne 29.6.2011) <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 22.06.2011 г. (сумма освоения 533.463 Евро, освоение 29.6.2011 г.) <i>(оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)</i>
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 22.6.2011 (částka čerpání EUR 1.956.569,- čerpání dne 24.6.2011) <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 22.06.2011 г. (сумма освоения 1.956.569 Евро, освоение 24.6.2011 г.) <i>(оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)</i>
Ověřená kopie – Žádost o čerpání úvěru ze dne 7.7.2011 <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Заявка на получение кредита от 07.07.2011 г. <i>(оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)</i>
Ověřená kopie – Smlouva o zástavě movitých věcí uzavřená dne 2.9.2009 mezi OAO IZBERBASHNEFT jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem <i>(originál v držení KK&P Trial Lawyers)</i>	Заверенная копия – Договор залога движимого имущества, заключенный 02.09.2009 г. между OAO Избербашнефть (залогодатель) и Expobank CZ, a.s., (залогодержатель) <i>(оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)</i>
Ověřená kopie – Dodatek č. 1 ke Smlouvě o zástavě movitých věcí uzavřený dne 14.10.2009 mezi OAO IZBERBASHNEFT jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Дополнительное соглашение № 1 к Договору залога движимого имущества, заключенное 14.10.2009 г. между OAO Избербашнефть, (залогодатель) и Expobank CZ, a.s., (залогодержатель) <i>(оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)</i>
Prostá kopie – Dodatek č. 2 ke Smlouvě o zástavě movitých věcí uzavřený dne 17.12.2010 mezi OAO IZBERBASHNEFT jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem <i>(originál není k dispozici)</i>	Простая копия – Дополнительное соглашение № 2 к Договору залога движимого имущества, заключенное 17.12.2010 г. между OAO Избербашнефть, (залогодатель) и Expobank CZ, a.s., (залогодержатель) <i>(оригинал отсутствует)</i>
Ověřená kopie – Dodatek č. 3 ke Smlouvě o zástavě movitých věcí uzavřený dne 9.6.2011 mezi OAO IZBERBASHNEFT jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem <i>(originál v držení Legal Center Verdict LLC)</i>	Заверенная копия – Дополнительное соглашение № 3 к Договору залога движимого имущества, заключенное 09.06.2011 г. между OAO Избербашнефть, (залогодатель) и Expobank CZ, a.s., (залогодержатель) <i>(оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)</i>
Originál – Smlouva o zástavním právu k obchodnímu podílu uzavřená dne 12.8.2009 mezi paní Raisat Shakhbanovna Ashamaeva jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem	Оригинал – Договор залога акций, заключенный 12.8.2009 между госпожой Раисат Шахбановной Ашамаевой, как залогодателем и Expobank CZ, a.s., как залогодержателем
Originál – Dodatek č. 1 ke Smlouvě o zástavním	Оригинал – Дополнительное соглашение № 1 к

právu k obchodnímu podílu uzavřený dne 28.4.2011 mezi paní Raisat Shakhbanovna Ashamaeva jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem	Договору залога акций, заключенное 28.04.2011 г. между госпожой Раисат Шахбановной Ашамаевой, как залогодателем и Expobank CZ, a.s., как залогодержателем
Originál – Dodatek č. 2 ke Smlouvě o zástavním právu k obchodnímu podílu uzavřený dne 9.6.2011 mezi paní Raisat Shakhbanovna Ashamaeva jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem	Оригинал – Дополнительное соглашение № 2 к Договору залога акций, заключенное 09.06.2011 между госпожой Раисат Шахбановной Ашамаевой, как залогодателем и Expobank CZ, a.s., как залогодержателем
Originál – Souhlas manžela pana Ibragima Alieviche Ashamaeva s uzavřením Dodatku č. 1 ke Smlouvě o zástavním právu k obchodnímu podílu manželkou paní Raisat Shakhbanovnou Ashamaevou ze dne 28.4.2011	Оригинал – Согласие супруга господина Ибрагима Алиевича Ашамаева от 28.04.2011 г. на заключение Дополнительного соглашения № 1 к Договору залога акций женой госпожой Ашамаевой Раисат Шахбановной
Originál – Souhlas manžela pana Ibragima Alieviche Ashamaeva s uzavřením Dodatku č. 2 ke Smlouvě o zástavním právu k obchodnímu podílu manželkou paní Raisat Shakhbanovnou Ashamaevou ze dne 31.5.2011	Оригинал – Согласие супруга господина Ибрагима Алиевича Ашамаева от 31.05.2011 г. на заключение Дополнительного соглашения № 2 к Договору залога акций женой госпожой Ашамаевой Раисат Шахбановной
Originál – Smlouva o zástavním právu k obchodnímu podílu uzavřená dne 12.8.2009 mezi panem Ibragim Alievich Ashamaev jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem	Оригинал – Договор залога акций, заключенный 12.08.2009 г. между господином Ибрагимом Алиевичем Ашамаевым, как залогодателем и Expobank CZ, a.s., как залогодержателем
Originál – Dodatek č. 1 ke Smlouvě o zástavním právu k obchodnímu podílu uzavřený dne 28.4.2011 mezi panem Ibragim Alievich Ashamaev jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem	Оригинал – Дополнительное соглашение № 1 к Договору залога акций, заключенное 28.4.2011 между господином Ибрагимом Алиевичем Ашамаевым, как залогодателем и Expobank CZ, a.s., как залогодержателем
Originál – Dodatek č. 2 ke Smlouvě o zástavním právu k obchodnímu podílu uzavřený dne 7.6.2011 mezi panem Ibragim Alievich Ashamaev jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem	Оригинал – Дополнительное соглашение № 2 к Договору залога акций, заключенное 7.6.2011 между господином Ибрагимом Алиевичем Ашамаевым, как залогодателем и Expobank CZ, a.s., как залогодержателем
Originál – Souhlas manželky paní Raisat Shakhbanovny Ashamaevové s uzavřením Dodatku č. 1 ke Smlouvě o zástavním právu k obchodnímu podílu manželem panem Ibragimem Alievichem Ashamaevem ze dne 28.4.2011	Оригинал – Согласие супруги госпожи Раисат Шахбановны Ашамаевой от 28.04.2011 г. на заключение Дополнительного соглашения № 1 к Договору залога акций мужем Ашамаевым Ибрагимом Алиевичем
Originál – Souhlas manželky paní Raisat Shakhbanovny Ashamaevové s uzavřením Dodatku č. 2 ke Smlouvě o zástavním právu k obchodnímu podílu manželem panem Ibragimem Alievichem Ashamaevem ze dne 31.5.2011	Оригинал – Согласие супруги госпожи Раисат Шахбановны Ашамаевой от 31.05.2011 г. на заключение Дополнительного соглашения № 2 к Договору залога акций мужем Ашамаевым Ибрагимом Алиевичем
Originál – Smlouva o úpravě vzájemných vztahů při realizaci vývozu financovaného	Оригинал – Договор об урегулировании взаимоотношений при реализации экспорта,

prostřednictvím odběratelského úvěru s pojištěním EGAP uzavřená dne 20.10.2009 mezi ENGADA Europe a.s., IČ: 28201914 jako vývozcem a Expobank CZ a.s. jako bankou	финансируемого посредством клиентского кредитного продукта со страхованием ЭГАП от 20.10.2009 года, заключенный между ENGADA Europe, a.s., рег. номер: 28201914, как экспортером и Expobank CZ, a.s., как банком
Originál – Dodatku č. 1 ke Smlouvě o úpravě vzájemných vztahů při realizaci vývozu financovaného prostřednictvím odběratelského úvěru s pojištěním EGAP uzavřený dne 21.6.2011 mezi ENGADA Europe a.s., IČ: 28201914 jako vývozcem a Expobank CZ a.s. jako bankou	Оригинал – Дополнительное соглашение № 1 к Договору об урегулировании взаимоотношений при реализации экспорта, финансируемого посредством клиентского кредитного продукта со страхованием ЭГАП от 20.10.2009 года, заключенный между ENGADA Europe, a.s., рег. номер: 28201914, как экспортером и Expobank CZ, a.s., как банком
Originál – Smlouva o zástavním právu k pohledávkám uzavřená dne 9.9.2009 mezi ENGADA Europe a.s., IČ: 28201914 jako zástavcem a Expobank CZ a.s. jako zástavním věřitelem	Оригинал – Договор залога дебиторской задолженности с банковского счета от 09.09.2009 г., заключенный между ENGADA Europe, a.s., рег. номер: 28201914, как залогодателем, и Expobank CZ, a.s., как залогодержателем.
Originál – Úvěrové podmínky Expobank CZ a.s. přijaté ENGADA Europe a.s. dne 31.8.2009	Оригинал – Условия кредитования Expobank CZ, a.s. принятые ENGADA Europe, a.s. 31.08.2009 г.
Ověřená kopie – dopis OAO IZBERBASHNEFT adresovaný Expobance CZ a.s. ze dne 20.1.2015 (originál v držení Legal Center Verdict LLC)	Заверенная копия – письмо ОАО Избербашнефть, адресованное Expobank CZ, a.s. от 20.01.2015 г. (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Originál - Kniha zástav zástavce OAO Izberashneft EUR 5.919.480,- bez data	Оригинал – Книга залогов залогодателя ОАО Избербашнефть (сумма в евро 5.919.480) Без даты
Originál - Kniha zástav zástavce OAO Izberashneft EUR 12.720.024,- bez data	Оригинал – Книга залогов залогодателя ОАО Избербашнефть (сумма в евро 12.720.024) Без даты
Originál – Seznam zastaveného majetku ze dne 22.10.2010	Оригинал – Список обремененного имущества от 22.10.2010 г.
Originál – Seznam zastaveného majetku ze dne 1.12.2010 a seznam nových dodávek zastaveného majetku ze dne 1.12.2010	Оригинал – Список обремененного имущества от 01.12.2010 г. и список новых поставок обремененного имущества от 01.12.2010 г.
Originál – Seznam zastaveného majetku ze dne 29.8.2013	Оригинал – Список обремененного имущества от 29.08.2013 г.
Originál - Plná moc pro pana Magomedova Magomedšapi Abakaroviče ze dne 13.5.2009	Оригинал – Доверенность от 13.05.2009 г., выданная господину Магомедову Магомедшапи Абакаровичу
Originál - Souhlas s mimosoudním řízením_Aschamaev Ibragim Alievich ze dne 6.7.2009	Оригинал – Согласие с досудебным урегулированием Ашамаева Ибрагима Алиевича от 06.07.2009 г.
Originál - Souhlas s mimosoudním řízením Ashamaeva Raisat Shakbanovna ze dne 6.7.2009	Оригинал – Согласие с досудебным урегулированием Ашамаевой Раисат Шахбановны от 06.07.2009 г.

(11)

Originál – Souhlas manžela Ashamaev Ibragim Alievich ze dne 6.7.2009	Оригинал – Согласие супруга Ашамаева Ибрагима Алиевича от 06.07.2009 г.
Originál – Souhlas manžela Ashamaeva Raisat Shakbanovna_ze dne 6.7.2009	Оригинал – Согласие супруги Ашамаевой Раисат Шахбановны от 06.07.2009 г.
Originál – Potvrzení závazku_ ze dne 27.5.2013	Оригинал – Подтверждение обязательств от 27.05.2013 г.
Prostá kopie - Dopis adresovaný OAO Izberbashneft Expobanka CZ a.s. ze dne 20.1.2015 (originál v držení Legal Center Verdict LLC)	Простая копия – Письмо ОАО Избербашнефть адресованное Expobank CZ, a.s. от 20.01.2015 г. (оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»)
Originál – Předávací protokol mezi Expobank CZ a.s. a společností KK&P Trial Lawyers ohledně předání originálů výše uvedených dokumentů u kterých je poznámka „originál v držení Legal Center Verdict LLC“_bez data	Оригинал – Акт приема-передачи документов заключенный между Expobank CZ a.s. и KK&P Trial Lawyers касаясь оригиналов выше указанных документов у которых присутствует пометка «оригинал у ООО «ПЦ «ВердиктЪ»».
Originál – Oznámení „Reservation of Rights Notice“ ze dne 21.5.2013, potvrzený dne 27.5.2013	Оригинал – Уведомление «Reservation of Rights Notice» от 21.05.2013 г., подтвержденный 27.05.2013 г.
Prostá kopie – Oznámení „Third Reservation of Rights Notice“ ze dne 4.2.2014, potvrzený dne 12.2.2014	Простая копия – Уведомление «Third Reservation of Rights Notice» от 04.02.2014 г., подтвержденное 12.02.2014 г.

(15)

Form Notice of Assignment

In [___], on [___]

ОАО «Избербашнефт»
Magomeda Jaragskogo, 71A, floor 7, 367003,
Machačkala, Dagestan Republic, Russian Federation

Re: Notice of Assignment of Receivables

Dear Sirs,

we hereby inform you that, on the basis of the Agreement on Assignment of Receivables concluded between Expobank CZ a.s., with registered seat at Vítězná 126/1, Malá Strana, 150 00 Prague 5, Czech Republic, Business ID number: 14893649, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal court in Prague, Section B, Insert 476, as the assignor (hereinafter only as the “**Assignor**“), and Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s., with registered seat at Vodíčková 34/701, 111 21 Praha 1, Business ID number: 45279314, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal court in Prague, Section B, Insert 1619, as the assignee (hereinafter only as the “**Assignee**“),

the Receivables (as defined below) held by the Assignor towards ОАО «Избербашнефт», joint stock company, Tax ID no.: 0548008454, OGRN: 1020502332003, Magomeda Jaragskogo, 71A, floor 7, 367003, Machačkala, Dagestan Republic, Russian Federation (hereinafter the “**Borrower**“), have been assigned by the Assignor to the Assignee.

The subject of the assignment referred to above are any and all existing, conditional and/or future receivables of the Assignor towards the Borrower, together with any appurtenances, rights and security associated therewith, arising under or in connection with the Loan Agreement concluded between the Borrower and the Assignor on 25

Форма уведомления об уступке права требования

[___], [___]

ОАО «Избербашнефт»
367003, Российская Федерация, Республика
Дагестан, г. Махачкала, ул. Магомеда Ярагского
71А, 7 этаж

Конкурсноному управляющему
ОАО «Избербашнефт» Асадулаеву К.М.
367018, Российская Федерация, Республика
Дагестан, г. Махачкала, проспект Петра 1, д. 57,
кв. 47

Тема: Уведомление о переуступке права требования

Уважаемый адресат,

Данным письмом уведомляем Вас, что на основании договора уступки права требования, заключенного между «Экспобанк ЦЗ», АО зарегистрированным по адресу: ул. Витезна 126/1, Мала Страна, 150 00 Прага 5, Чешская Республика, рег. номер: 14893649, зарегистрированное в Торговом реестре Городского суда г. Праги, раздел «Б», досье 476, как цедентом (далее «**Цедент**») и «Экспортное гарантийное страховое общество», АО, зарегистрированным по адресу: ул. Водичкова 34/701, 111 21 Прага 1, рег. номер 45279314, зарегистрированное в Торговом реестре Городского суда г. Праги, раздел «Б», досье 1619, как цессионарием (далее «**Цессионарий**»)

было передано от Цедента к Цессионарию право требования (определено ниже) к должнику ОАО Избербашнефт, ИНН: 0548008454, ОГРН: 1020502332003, адрес: ул. Магомеда Ярагского 71А, 7 этаж, 367003, г. Махачкала, Республика Дагестан, Российская Федерация (далее «**Должник**»).

Предметом вышеупомянутой уступки является существующее, условное и/или будущее право требования Цедента к Должнику, а также все связанные с ним принадлежности, права и обеспечение, возникшие в рамках или в связи с Кредитным договором от 25.06.2009 г.,

(11)

June 2009, as amended on 14 October 2009, 12 December 2010 and 7 June 2011 (hereinafter only the "Receivables").

In particular, the Assignee has received a claim in the total amount of [REDACTED] rubles from the Assignor, included to the third turn of the register of claims of the Debtor's creditors by the decision of the Arbitration Court of the Republic of Dagestan as of September 12, 2017 with regard to the case N A15-55/2017 (subject to change by the definition of the Arbitration Court of the Republic of Dagestan as of 06.11.2018 with regard to the case N A15-55/2017), consisting of:

[REDACTED] rubles of the principal amount of the debt, loan interest, [REDACTED] rubles of the penalty, secured by a pledge of the property, named in the definition of the Arbitration Court of the Republic of Dagestan as of 12.09.2017 with regard to the case A15-55/2017, in quantity and characteristics according to the list of the pledged property;

[REDACTED] rubles of the principal amount not secured by a pledge of the Debtor's property.

As of the day of receipt of this notice on assignment of the Receivables, in relation to you, the pledgee, under the pledge established by the pledge agreement referred to above, shall be the Assignee.

Kind regards,

Expobank CZ a.s.

Signature: _____

Name:
Function:

Signature: _____

Name:
Function:

заключенным между Должником и Цедентом, с изменениями, внесенными 14.10.2009 г., 12.12.2010 г. и 07.06.2011 г. (далее - «Право требования»).

В частности, к Цессионарию от Цедента перешло требование в общем размере [REDACTED] рублей, включенное в третью очередь реестра требований кредиторов Должника определением Арбитражного суда Республики Дагестан от 12.09.2017 года по делу №A15-55/2017 (с учетом изменений определением Арбитражного Республики Дагестан от 06.11.2018 года по делу №A15-55/2017), состоящее из:

[REDACTED] рублей основной суммы задолженности, процентов за пользование кредитом, [REDACTED] рублей неустойки, обеспеченных залогом имущества, поименованного в определении Арбитражного суда Республики Дагестан от 12.09.2017 года по делу A15-55/2017, в количестве и характеристиках согласно перечню заложенного имущества;

[REDACTED] рублей основной суммы задолженности, необеспеченных залогом имущества Должника.

На день получения настоящего уведомления о передаче права требования, кредитором и по Кредитному договору и залогодержателем по договорам залога, обеспечивающим исполнение обязательств по Кредитному договору, является Цессионарий.

С уважением,

Экспобанк ЦЗ, АО.

Подпись: _____

Имя:
Функции:

Подпись: _____

Имя:
Функции:

(15)

Vzor oznámení o postoupení

V [____], dne [____]

ENGADA Europe, a.s.
Vrjprtická 1048/53
318 00 Plzeň

K rukám: [____]

Věc: oznámení o postoupení pohledávek

Vážení,

tímto Vás informujeme, že jsme na základě smlouvy o postoupení pohledávek uzavřené dne [____] mezi námi, Expobank CZ a.s., se sídlem Vítězná 126/1, Malá Strana, 150 00 Praha 5, Česká republika, IČ: 14893649, společností zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 476, jako postupitelem (dále jen „**Postupitel**“), a Exportní garanční a pojišťovací společností, a.s., se sídlem Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, IČ: 45279314, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1619, jako postupníkem (dále jen „**Postupník**“),

postoupili Pohledávky (jak jsou definovány níže) ve vlastnictví Postupitele, za dlužníkem OAO «Izberbashneft», akciová společnost, DIČ: 0548008454, OGRN: 1020502332003, Magomeda Jaragskogo, 71A, patro 7, 367003, Machačkala, Republika Dagestán, Ruská federace (dále jen „**Dlužník**“), zajištěné mimo jiné zástavním právem k pohledávkám z Vašeho účtu vedeného u Postupitele č. [____] podle smlouvy o zástavním právu k pohledávkám z bankovního účtu uzavřené mezi Postupitelem a Vaší společností dne 9.9.2009, ve znění dodatku ze dne 2.5.2011.

Předmětem výše uvedeného postoupení byly veškeré existující nebo budoucí pohledávky Postupitele vůči Dlužníku, včetně příslušenství, práv a zajištění, s nimi spojených, vznikajících podle smlouvy o úvěru uzavřené mezi Postupitelem a Dlužníkem dne 25. 6. 2009, ve znění dodatků z 14.10.2009, 12.12.2010 a 9.6.2011 (dále jen „**Pohledávky**“).

Ke dni doručení tohoto oznámení o postoupení Pohledávek se zástavním věřitelem vůči Vaší společnosti z titulu výše uvedeného zástavního práva zajišťujícího řádné a včasné splnění Pohledávek stává Postupník.

S účtou

Expobank CZ a.s.

Podpis: _____

Podpis: _____

Jméno:

Jméno:

Funkce:

Funkce:

Form Notice of Assignment

In [____], on [____]

Raisat Shakhbanovna Ashamaeva
[____]**Re: Notice of Assignment of Receivables**

Dear Sirs,

we hereby inform you that, on the basis of the Agreement on Assignment of Receivables concluded between Expobank CZ a.s., with registered seat at Vítězná 126/1, Malá Strana, 150 00 Prague 5, Czech Republic, Business ID number: 14893649, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal court in Prague, Section B, Insert 476, as the assignor (hereinafter only as the “**Assignor**“), and Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s., with registered seat at Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Business ID number: 45279314, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal court in Prague, Section B, Insert 1619, as the assignee (hereinafter only as the “**Assignee**”),

the Receivables (as defined below) held by the Assignor towards OAO «Izberbashneft», joint stock company, Tax ID no.: 0548008454, OGRN: 1020502332003, Magomeda Jaragskogo, 71A, floor 7, 367003, Machačkala, Dagestan Republic, Russian Federation (hereinafter the “**Borrower**”), have been assigned by the Assignor to the Assignee; the assigned receivables are secured inter alia by the shares pledge agreement concluded between the Assignor and Mrs. Raisat Shakhbanovna Ashamaeva on 12 August 2009, as amended on 28 April 2011 and 9 June 2011.

The subject of the assignment referred to above are any and all existing, conditional and/or future receivables of the Assignor towards the Borrower, together with any appurtenances, rights and security associated therewith, arising under or in connection with the Loan Agreement concluded between the Borrower and the Assignor on 25 June 2009, as amended on 14 October 2009, 12 December 2010 and 7 June 2011 (hereinafter only the “**Receivables**”).

As of the day of receipt of this notice on assignment of

Форма уведомления об уступке права требования

[____], [____]

Ашаматовой Раисат Шахбановне
[____]**Тема: Уведомление об уступке права требования**

Уважаемый адресат,

Данным письмом уведомляем Вас, что на основании договора уступки права требования, заключенного между «Экспобанк ЦЗ», АО зарегистрированным по адресу: ул. Витезна 126/1, Мала Страна, 150 00 Прага 5, Чешская Республика, рег. номер: 14893649, акционерное общество, зарегистрированное в Торговом реестре Городского суда г. Праги, раздел «Б», досье 476, как цедентом (далее «**Цедент**») и «Экспортное гарантийное страховое общество», АО, зарегистрированным по адресу: ул. Водичкова 34/701, 111 21 Прага 1, рег. номер 45279314, зарегистрированное в Торговом реестре Городского суда г. Праги, раздел «Б», досье 1619, как цессионарием (далее «**Цессионарий**»)

было передано от Цедента к Цессионарию право требования (определено ниже) по отношению к должнику ОАО «Избербашнефть», ИНН: 0548008454, ОГРН: 1020502332003, адрес: 367003, Российская Федерация, г. Махачкала, Республика Дагестан, ул. Магомед Ярагского 71А, 7 этаж (далее «**Должник**»); право требования обеспечено, в частности, договором залога акций от 12.08.2009 года, заключенным между Цедентом и г-жой Ашаматовой Раисат Шахбановной, с изменениями от 28.04.2011 года и 09.06.2011 года.

Предметом вышеупомянутой уступки является существующее, условное и/или будущее право требования Цедента к Должнику, а также все связанные с ним принадлежности, права и обеспечение, возникшие в рамках или в связи с Кредитным договором от 25.06.2009 г., заключенным между Должником и Цедентом, с изменениями, внесенными 14.10.2009 г., 12.12.2010 г. и 07.06.2011 г. (далее - «**Право требования**»).

На день получения настоящего уведомления о

(11)

the Receivables, in relation to you, the pledgee, under the pledge established by the pledge agreement referred to above, shall be the Assignee.

Kind regards

Expobank CZ a.s.

Signature: _____

Name:

Function:

Signature: _____

Name:

Function:

передаче права требования, Залогодержателем по залогу, установленному вышеупомянутым договором залога, является Цессионарий.

С уважением,

Экспобанк ЦЗ, АО.

Подпись: _____

Имя:

Функции:

Подпись: _____

Имя:

Функции:

(15)

(11)

Form Notice of Assignment

In [____], on [____]

Ashamaev Ibragim Alievich
[____]

Re: Notice of Assignment of Receivables

Dear Sirs,

we hereby inform you that, on the basis of the Agreement on Assignment of Receivables concluded between Expobank CZ a.s., with registered seat at Vítězná 126/1, Malá Strana, 150 00 Prague 5, Czech Republic, Business ID number: 14893649, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal court in Prague, Section B, Insert 476, as the assignor (hereinafter only as the “**Assignor**“), and Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s., with registered seat at Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Business ID number: 45279314, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal court in Prague, Section B, Insert 1619, as the assignee (hereinafter only as the “**Assignee**”)),

the Receivables (as defined below) held by the Assignor towards OAO «Izberbashneft», joint stock company, Tax ID no.: 0548008454, OGRN: 1020502332003, Magomeda Jaragskogo, 71A, floor 7, 367003, Machačkala, Dagestan Republic, Russian Federation (hereinafter the “**Borrower**”), have been assigned by the Assignor to the Assignee; the assigned receivables are secured inter alia by the shares pledge agreement concluded between the Assignor and Mr. Ashamaev Ibragim Alievich on 12 August 2009, as amended on 28 April 2011 and 9 June 2011.

The subject of the assignment referred to above are any and all existing, conditional and/or future receivables of the Assignor towards the Borrower, together with any appurtenances, rights and security associated therewith, arising under or in connection with the Loan Agreement concluded between the Borrower and the Assignor on 25 June 2009, as amended on 14 October 2009, 12 December 2010 and 9 June 2011 (hereinafter only the “**Receivables**”).

As of the day of receipt of this notice on assignment of the Receivables, in relation to you, the pledgee, under the pledge established by the pledge agreement referred

(15)

Форма уведомления об уступке права требования

[____], [____]

Ашамаеву Ибрагиму Алиевичу
[____]

Тема: Уведомление об уступке права требования

Уважаемый адресат,

Данным письмом уведомляем Вас, что на основании договора уступки права требования, заключенного между «Экспобанк ЦЗ», АО зарегистрированным по адресу: ул. Витезна 126/1, Мала Страна, 150 00 Прага 5, Чешская Республика, рег. номер: 14893649, зарегистрированное в Торговом реестре Городского суда г. Праги, раздел «Б», досье 476, как цедентом (далее «**Цедент**») и «Экспортное гарантийное страховое общество», АО, зарегистрированным по адресу: ул. Водичкова 34/701, 111 21 Прага 1, рег. номер 45279314, зарегистрированное в Торговом реестре Городского суда г. Праги, раздел «Б», досье 1619, как цессионарием (далее «**Цессионарий**»)

было передано от Цедента к Цессионарию право требования (определено ниже) по отношению к должнику ОАО Избербашнефт, ИНН: 0548008454, ОГРН 1020502332003, адрес: 367003, Российская Федерация, г. Махачкала, Республика Дагестан, ул. Магомед Ярагского 71А, 7 этаж (далее «**Должник**»); право требования обеспечено, в частности, договором залога акций от 12.08.2009 года, заключенным между Цедентом и г-ном Ашамаевым Ибрагимом Алиевичем, с изменениями от 28.04.2011 года и 09.06.2011 года.

Предметом вышеупомянутой уступки является существующее, условное и/или будущее право требования Цедента к Должнику, а также все связанные с ним принадлежности, права и обеспечение, возникшие в рамках или в связи с Кредитным договором от 25.06.2009 г., заключенным между Должником и Цедентом, с изменениями, внесенными 14.10.2009 г., 12.12.2010 г. и 09.06.2011 г. (далее - «Право требования»).

На день получения настоящего уведомления о передаче права требования, Залогодержателем по залогоу, установленному вышеупомянутым

(11)

to above, shall be the Assignee.

Kind regards

Expobank CZ a.s.

Signature: _____

Name:

Function:

Signature: _____

Name:

Function:

договором залога, является Цессионарий.

С уважением,

Экспобанк ЦЗ, АО.

Подпись: _____

Имя:

Функции:

Подпись: _____

Имя:

Функции:

(15)